

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN H  
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 30/2020/HS-ST  
Ngày 30 - 11 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H, TỈNH HÀ TĨNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Văn Phú.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Ngạch; ông Đặng Công T.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Phan Thị Hà - Thư ký Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên tòa:** Ông Cao Anh Bắc - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 30/2020/TLST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2020/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đinh Huyền T (Tên gọi khác: Không), sinh ngày: 10/04/2001, Sinh và trú quán: Thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Khánh T và bà Đinh Thị Hồng K; Chồng: Võ Quốc S và 01 con được hơn 01 tháng tuổi; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; hiện đang tại ngoại; có mặt.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ông Võ Văn T; sinh năm: 1968; địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T tỉnh Quảng Bình; có mặt.

Ông Đinh Văn T; Sinh năm: 1950; địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện T tỉnh Quảng Bình; có mặt.

**- Người chứng kiến:** Anh Nguyễn Xuân K; sinh năm: 1974; địa chỉ: TDP 7, Thị Trấn H, huyện H, tỉnh Hà Tĩnh; vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 9 giờ 30 phút ngày 22/9/2020, Phòng Cảnh sát phòng chống tội phạm về môi trường Công an tỉnh Hà Tĩnh phối hợp với Công an huyện H, Trạm kiểm lâm địa bàn xã Hvà Công an xã H, tiến hành tuần tra, kiểm soát trên tuyến đường Hồ Chí Minh thuộc địa phận xóm T, xã H, huyện H phát hiện và bắt quả tang Đinh Huyền T, sinh năm 2001, trú tại thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình đang ngồi sau xe mô tô hiệu SIRIUS, màu trắng đen, BKS 73D1-129.69 cùng với 02 cá thể rắn bỏ trong chiếc làn nhựa do Võ Văn T là người cùng xã được T thuê điều khiển chở ra huyện H. Khi đang lưu thông trên đường thì bị tổ công tác yêu cầu dừng lại kiểm tra phát hiện, lập biên bản rồi đưa đôi Tọng cùng tang vật về trụ sở Công an huyện H để xử lý.

Theo kết luận giám định động vật số S660/STTNSV ngày 23/9/2020 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật xác định: 01 bản ảnh chụp 01 cá thể rắn (đánh số M1) là loài Rắn Hổ chúa có tên khoa học *Ophiophagus hannah*. Loài Rắn Hổ chúa *Ophiophagus hannah* có tên trong nhóm Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (Ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP, ngày 16/7/2019 của Chính phủ) và đồng thời thuộc nhóm IB Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/01/2019 của Chính phủ).

01 bản ảnh chụp 01 cá thể rắn (đánh số M2) là loài Rắn Hổ chúa có tên khoa học *Ophiophagus hannah*. Loài Rắn Hổ chúa *Ophiophagus hannah* có tên trong nhóm Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ (Ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP, ngày 16/7/2019 của Chính phủ) và đồng thời thuộc nhóm IB Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (Ban hành kèm theo Nghị định 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/01/2019 của Chính phủ).

#### *Quá trình điều tra Đinh Huyền T khai nhận:*

Vào thời gian trước đó khoảng 01 tháng có một người đàn ông gọi điện thoại giới thiệu là người ở tỉnh Hà Tĩnh nhờ T mua giúp 02 con Rắn hổ chúa, khi nào có thì đưa đến cầu khu vực cầu L, xã H sẽ có người nhận, T đồng ý. Khoảng 18 giờ ngày 21/9/2020, T đi tìm bò bị lạc tại khu vực xã L, huyện T thì gặp hai người đàn ông không quen biết đi từ trong rừng ra, trên tay mỗi người xách 01 túi cước màu trắng, bên trong đựng 01 con Rắn, T hỏi là loại Rắn gì, hai người đó nói là Rắn hổ chúa, T mua với giá 3.900.000đ rồi đưa về nhà cất giấu. Khoảng 8 giờ 30 phút ngày 22/9/2020, T điện thoại cho ông Võ Văn T là người cùng xã thuê chở T ra huyện H, ông T đồng ý rồi thống nhất với T số tiền công là 150.000đ, T lấy 02 con Rắn vào một bao tải màu vàng rồi để trong chiếc làn nhựa màu đỏ. Khoảng 15 phút sau ông T đến, T xách chiếc làn để trước gác giữa xe mô tô, ông T hỏi T: “Đồ chi đó”, T trả lời: “Rắn”, rồi điều khiển xe mô tô chở T đi theo tuyến đường Hồ Chí Minh ra huyện H, khi đi đến địa phận thôn T, xã H, huyện H thì bị lực lượng Công an phát hiện và bắt giữ.

#### *Vật chứng thu giữ, tạm giữ; xử lý:*

- 01 chiếc làn nhựa màu đỏ, bên trong có 01 bảo tải màu vàng và 02 túi cước màu trắng đựng 02 cá thể Rắn hổ chúa có trọng lượng 6kg, có tên khoa học là *Ophiopagus hannah*, thuộc nhóm IB. Ngày 22/9/2020 Công an huyện H đã tiến hành bàn giao 02 cá thể Rắn hổ chúa cho ông Dương Danh K - Giám đốc Vườn quốc gia huyện V để chăm sóc, nuôi dưỡng và tái thả về môi trường tự nhiên theo quy định tại Điểm d Khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirius, màu sơn trắng đen, mang BKS 73D1-129.69, xe đã qua sử dụng. Hiện Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu.

Tại bản cáo trạng số 31/CT-VKS-HK ngày 29/10/2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện H, tỉnh Hà Tĩnh truy tố bị cáo Đinh Huyền T về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

*Tại phiên tòa:*

Bị cáo Đinh Huyền T khai nhận về hành vi của mình như nội dung trên. Bị cáo không có ý kiến gì tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng của bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt và cho được hưởng án treo.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Võ Văn T trình bày, ông là người được bị cáo thuê chở ra địa phận xã H, huyện H, lúc đi không có sự bàn bạc gì về việc chở rắn. Chiếc xe mô tô mang tên ông T đã sử dụng để chở bị cáo. Cơ quan điều tra đã trả chiếc xe cho ông T và ông T không có yêu cầu gì thêm. Ông Đinh Văn T là người cho bị cáo mượn số tiền 2.000.000đ nhưng không biết bị cáo dùng vào việc gì. Số tiền trên bị cáo đã trả lại cho ông T, nay ông T không có yêu cầu gì thêm.

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Đinh Huyền T về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý hiếm”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm n, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo từ 12 đến 15 tháng tù treo, thời gian thử thách 24 tháng đến 30 tháng. Buộc bị cáo chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Đinh Huyền T khai nhận hành vi phạm tội của mình. Đối chiếu lời khai nhận của bị cáo với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập có trong hồ sơ vụ án là phù hợp. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: Vào khoảng 09 giờ 30 phút ngày 22/9/2020, trên đường Hồ Chí Minh thuộc địa phận thôn T, xã H, huyện H, Đinh Huyền T đang có hành vi ngồi sau xe mô tô nhãn hiệu Sirius, BKS 73D1-12969 do ông T là người được T thuê vận chuyển người và 02 cá thể Rắn thì bị lực lượng chức năng phát hiện, bắt quả tang.

Theo kết luận giám định số S660/STTNSV ngày 23/9/2020 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật kết luận 02 cá thể Rắn trên là loài Rắn hổ chúa có tên khoa học là *Ophiophagus hannah* thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

Như vậy, hành vi trên của bị cáo đã phạm vào Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, thuộc trường hợp “.... *Vận chuyển... trái phép động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ*” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt là “*phạt tiền từ 500.000.000đ đến 2.000.000.000đ hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm*”. Vì vậy, Hội đồng xét xử khẳng định Cáo trạng số 31/CT-VKSHK ngày 29/10/2020 truy tố bị cáo theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm; xâm phạm đến sự bền vững của môi trường sinh thái, sẽ gây ra những hậu quả nghiêm trọng khác cho đời sống xã hội. Đây là vấn đề mà cộng đồng xã hội, đặc biệt là các tổ chức bảo vệ động vật hoang dã hết sức quan tâm, lên án mạnh trong thời gian qua đã được tuyên truyền rộng rãi trên các phương tiện thông tin đại chúng. Do đó, cần phải xử lý hình sự, đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra cho thấy bị cáo là “Người phạm tội là phụ nữ có thai”. Tại phiên tòa, bị cáo khai báo thành khẩn, thể hiện thái độ ăn năn hối cải nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm n, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo có đơn trình bày hoàn cảnh khó khăn và xin giảm nhẹ hình phạt, chính quyền địa phương đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt, do đó xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ khác quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất, hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo: Bị cáo có thân nhân tốt, người phạm tội đang mang thai và hiện đang nuôi con dưới 36 tháng tuổi. Bị cáo phạm tội lần đầu, có nơi cư trú rõ ràng, do đó Hội đồng xét xử cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo như mức đề nghị về hình phạt của vị đại diện kiểm sát tại phiên tòa, thể hiện tính

khoan hồng của pháp luật Việt Nam, tạo điều kiện cho bị cáo được giáo dục, cải tạo tại địa phương là phù hợp, có căn cứ.

[5] Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát đề nghị về điều luật áp dụng; tội danh truy tố; xử lý vật chứng và án phí là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã xử lý đúng theo quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Bị cáo khai nhận mua 02 cá thể Rắn của 02 người đi rừng không quen biết ở địa phận xã L, huyện T, tỉnh Quảng Bình. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh nhưng không có kết quả nên không có căn cứ xử lý.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 244; điểm n, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; khoản 1 Điều 21; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Tuyên xử:

**1.** Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Đinh Huyền T phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

**2.** Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Đinh Huyền T 12 (mười hai) tháng tù treo. Thời gian thử thách 24 (hai mươi T) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đinh Huyền T về cho UBND xã T, huyện T, tỉnh Quảng Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 2 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**3.** Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

**4.** Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- VKSND huyện;
- CQĐT CA huyện;
- CQTHAHS CA huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- TAND, VKSND, Sở T pháp tỉnh;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Lưu: HSVA; VPTA.

**Lê Văn Phú**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phạm Ngọc Đăng Công T**

**Lê Văn Phú**

**THÀNH PHẦN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
HỘI THẨM NHÂN DÂN**  
**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phạm Ngạch     Đặng Công T**

**Lê văn Phú**



